



LES INSTRUMENTS DU GOÛT

## Moulin à café

Coffee Mill

Kaffeemühle

Koffiemolen

MANUFACTURE  
FRANÇAISE





**FR** Les moulins à café, solidement ancrés dans l'imaginaire collectif, sont au cœur du savoir-faire historique de Peugeot.

Ces grands classiques offrent, encore et toujours, l'ivresse en bouche d'un café fraîchement moulu.

**EN** Coffee grinders, firmly established in the collective imagination, are right at the heart of Peugeot's historic expertise.

Time and again, our coffee grinders, offer the exhilarating flavour of freshly-ground coffee.

**D** Die im kollektiven Bewusstsein solide verankerten Kaffeemühlen stehen im Mittelpunkt des historischen Know-hows von Peugeot. Unsere Kaffeemühlen bieten stets den anregenden Geschmack frisch gemahlener Kaffees.

**NL** De koffiemolens, die stevig verankerd zijn in het collectieve bewustzijn, vormen het hart van de historische vakkennis van Peugeot.

Deze koffiemolens, of het nu grote klassiekers zijn of nieuwe ontwerpen met innoverende functies, laten ons nog altijd ten volle genieten van versgemalen koffie.



**1812** Scies – Saws – Sägen



**1840** 1<sup>er</sup> moulin à café  
First coffee mill  
Erste Kaffeemühle



**1874** 1<sup>er</sup> moulin à poivre de table  
First pepper mill for the table  
Erste Tisch-Pfeffermühle



**1882** Grand bi



**1890** Type 3



**1960** Peugimix



**1982** 205 un sacré numéro



**1997** 1<sup>er</sup> moulin à poivre électrique  
First electric pepper mill  
Erste elektrische Pfeffermühle



**2018** Paris Icône

## FR LES COLLECTIONS PEUGEOT

### Saveurs d'épices

Moulins à poivre  
Moulins à sel sec et sel humide  
Moulins à muscade  
Moulins à piment  
Moulins à graines de lin  
Set d'assaisonnement

### Saveurs de café

Moulins à café  
Cafetières à piston

### Couteaux

Couteaux de cuisine  
Couteaux à steak  
Planches à découper

### Saveurs de vin

Tire-bouchons,  
Verres de dégustation  
Carafes  
Rafrâchisseurs  
Set de dégustation whisky  
Accessoires du vin

### Cuisson

Plats céramique four  
Mijoteuses céramique feu

Depuis plus de 200 ans, Peugeot imagine, dessine, conçoit et fabrique les objets de votre quotidien, avec comme seule ambition de faciliter l'usage et d'offrir le meilleur de l'expression du goût.

Cette ingéniosité sans cesse renouvelée a fait de la marque Peugeot la référence incontournable du moulin à poivre, à sel ou à café.

Cet engagement au service de la saveur se double d'une exigence exemplaire sur la qualité des produits et la performance des mécanismes.

À chaque épice un mécanisme spécifique conçu pour exprimer au mieux sa richesse organoleptique, sa singularité, son imaginaire.

Fort de cette expérience des saveurs, Peugeot a étendu son expertise à l'univers du vin. Entre arômes qui se révèlent au nez et plaisir ressenti au palais, c'est tout un monde de passionnés qui redécouvre l'art de servir, déboucher, déguster et déguster les merveilles qu'offre la vigne.

Porté par son héritage, Peugeot explore d'autres univers de la sublimation de la saveur et crée de nouveaux instruments du goût pour accompagner votre manière de découper, émincer, râper, cuire...

L'occasion de redécouvrir l'immense richesse que nous offrent de fabuleux terroirs si proches, si familiers et dont nous faisons les terrains de plaisir et d'expérience de votre palais. À votre goût.

**Sous vos yeux**, une forme familière ou surprenante, imaginée pour correspondre à toutes les inspirations d'aujourd'hui et de demain, qui incarne l'art de vivre à la française.

**À votre oreille**, un bruit unique, celui du poivre qui sous les dents d'un mécanisme à la précision ciselée, se transforme en saveurs et annonce une expérience du goût.

**Sous la main** le toucher d'une matière de bois, de métal ou de verre, qui évoque le savoir-faire de l'homme, l'ergonomie parfaite et qui éveille les sens.

**Au nez**, les notes d'un nectar inconnu qui sublimera le plat issu de votre tour de main.

**Dans votre palais**, l'émotion d'une épice fraîchement moulue comme une invitation à s'aventurer toujours plus loin dans l'art culinaire.

**Avec comme signature unique depuis plus de 200 ans, celle d'une manufacture française et familiale et la volonté d'excellence au service de tous les instruments du goût.**

### **Saveurs d'Épices**

Pepper Mills  
Salt and Wet Sea Salt Mills  
Nutmeg Mills  
Whole Chili Pepper Mills  
Flaxseed Mills  
Seasoning Sets

### **Saveurs de Café**

Coffee Mills  
French Coffee Press

### **Knives**

Kitchen Knives  
Steak Knives  
Cutting Boards

### **Saveurs de Vin**

Corkscrews  
Tasting Glasses  
Decanters  
Cooling Bags  
Buckets  
Whisky Taster

### **Cooking**

Ceramic Ovenware  
Ceramic Stovetop Cookware

For more than 200 years, Peugeot has been imagining, designing and manufacturing objects for your daily life, aiming for ease of use and the truest expression of flavors. This constantly renewed engineering prowess has made the Peugeot brand the undisputed benchmark for mills.

Our commitment to flavor is backed up by attention to the quality of products and performance of the mechanisms.

For each spice, a specific mechanism has been designed to best express its organoleptic splendor, its singularity, its imagination.

Building on this experience with flavors, Peugeot has extended its expertise to the world of wine. Between aromas experienced by the nose and the pleasure felt around the palate, passionate people are rediscovering the art of serving, uncorking, decanting and tasting the wonders proffered by the vine.

Driven by our heritage, Peugeot explores the many worlds of flavor and creates new instruments of taste to enhance your way of cutting, slicing, grating, cooking.

The opportunity to rediscover the immense wealth offered to us by fabulous terroir so close, so familiar, and to turn them into playgrounds for your palate's pleasure and experience. As you like it.

**In front of your eyes**, a form, familiar or surprising, designed to evoke all the inspirations of today and tomorrow, and embodying the French art of living.

**In your ear**, a unique sound, that of pepper under the teeth of a chiseled precision mechanism, that releases flavors and announces an experience of taste.

**In your hand**, the tactile materiality of wood, metal or glass, which attests to expert craftsmanship and ergonomics, while awakening the senses.

**On the nose**, the notes of an unknown nectar that will permeate the dishes prepared in your kitchen.

**Around your palate**, the emotion of a freshly ground spice, like an invitation to venture further into the culinary arts.

**With a unique signature for more than 200 years, that of a French manufacturing family that excels in the service of all the instruments of taste.**

## **D PEUGEOT KOLLEKTION**

### **Gewürzmühlen**

Pfeffermühlen

Mühlen für trockenes Salz und Meersalz

Muskatmühlen

Chilimühlen

Leinsamenmühle

Gewürzset

### **Kaffeemühlen**

Kaffeemühlen

### **Messer**

Kochmesser

Steakmesser

Schneidebretter

### **Weinaccessoires**

Korkenzieher

Weingläser

Karaffen

Whisky-Verkostungsset

### **Kochen**

Keramik-Geschirr

Kochgeschirr aus Keramik

Seit über 200 Jahren kreiert, konzipiert, entwickelt und fertigt Peugeot für Sie Produkte des täglichen Lebens. Höchstes Ziel ist dabei die Benutzerfreundlichkeit, um zu einer harmonischen Geschmacksentfaltung beizutragen.

Durch ihren konstanten Erfindungsreichtum konnte sich die Marke Peugeot als unumstrittene Referenz bei Pfeffer-, Salz- und Kaffeemühlen etablieren.

Dieses Engagement im Dienste des Geschmacks ist mit höchsten Ansprüchen hinsichtlich der Produktqualität und Leistung der Mechanismen verknüpft.

Für jedes Gewürz wurde ein spezieller Mechanismus entwickelt, der seine sensorischen Qualitäten, seine Charakteristik und Symbolkraft optimal zum Ausdruck bringt.

Seine Erfahrungen mit kulinarischen Genüssen nutzte Peugeot, um sein Know-how auf die Welt der Weine auszuweiten. Ob Duftaromen oder Gaumenfreuden, die Marke genießt bei passionierten Weinkennern einen Ruf, wenn es darum geht, Perlen des Weinbaues fachgerecht zu servieren, zu entkorken, zu dekantieren und zu verkosten.

Sein reiches Erbe führt Peugeot heute in andere Geschmackswelten. Die Marke entwickelt neue Küchenutensilien, um Sie beim Schneiden, Raspeln, Reiben und Garen zu begleiten.

Dabei gilt es auch den großen Reichtum regionaler Kochkünste wiederzuentdecken, die uns wohlvertraut sind und dem Gaumen unvergessliche Sinneserfahrungen verheißen. Ganz nach Ihrem Geschmack.

**Eine Augenweide** in wohlbekannter oder innovativer Form, um der Inspiration von heute und morgen Rechnung zu tragen und französische Lebenskunst perfekt zu verkörpern.

**Unter dem hochpräzisen Mahlwerk**, mit unverwechselbarem Klang, verwandelt sich Pfeffer in ein Aroma, das neue Geschmackserlebnisse verspricht.

**Die Haptik** von Holz, Metall oder Glas verkörpert perfekte Ergonomie und weckt die Sinne.

**Das Bouquet** unbekannter Duftstoffe rundet das von geübter Hand zubereitete Gericht ab.

**Der Gaumen** erkennt die Empfindung eines frisch gemahlenen Gewürzes als Einladung, sich in der Kochkunst immer weiter vorzuwagen.

**Seit über 200 Jahren sind unsere Produkte geprägt von der einzigartigen Signatur einer französischen Manufaktur in Familienhand und deren Exzellenz im Dienste aller Küchenutensilien.**

### **Saveurs d'épices**

Pepermolen

Zoutmolen (voor droog en voor nat zout)

Nootmuskaatmolen

kruidenmolen

Lijnzaadmolen

Olie-en azijnstel

### **Saveurs de café**

Koffiemolen

Cafetière

### **Messen**

Keukenmessen

Steakmessen

Snijplanken

### **Saveurs de vin**

Kurkentrekker

Degustatieglazen

Karaffen

Koelers

Degustatie set Whisky

Wijnaccessoires

### **De cuisson**

Keramische ovenschotels

Keramische stoofpotten (ook kookvuur)

Al meer dan 200 jaar bedenkt, ontwerpt, ontwikkelt en fabriceert Peugeot de voorwerpen uit uw dagelijks leven met als enige ambitie om het gebruik ervan te vergemakkelijken en te zorgen dat smaken het best tot hun recht komen.

Die vindingrijkheid, die steeds vernieuwd wordt, heeft van het merk Peugeot de onmiskenbare referentie gemaakt van de peper-, de zout- en de koffiemolen.

Peugeot stelt zich niet alleen in dienst van de smaak, maar stelt de hoogste eisen aan de kwaliteit van de producten en de prestatie van de maalwerken.

Elke specerij heeft zijn specifieke maalwerk dat is ontworpen om het best zijn specifieke kleur, geur en smaak tot uitdrukking te brengen.

Op basis van zijn ervaring met smaken heeft Peugeot zijn expertise uitgebreid naar de wereld van de wijn. Geurige aroma's, goddelijke smaken... de echte liefhebbers herontdekken de kunst van het serveren, het ontkurken, het decanteren en het proeven van al het heerlijk dat de wijnwereld te bieden heeft.

In het verlengde van zijn rijke verleden onderzoekt Peugeot ook andere gebieden van de sublimering van de smaak en ontwerpt nieuwe instrumenten om u het snijden, raspen en bereiden makkelijker te maken.



Zo kunt u de immense rijkdom ontdekken van al die prachtige en bekende streekproducten en genieten van die rijkdom aan smaken.

**Met uw ogen** ziet u een bekende of verrassende vorm, ontworpen voor alle inspiratie van vandaag en morgen, die de Franse levenskunst belichaamt.

**Met uw oren** hoort u een uniek geluid, dat van de peper die door de tanden van een uiterst precies maalwerk wordt omgevormd tot een smaakexplosie en een voorbode is van een smaakervaring.

**Met uw hand** voelt u het hout, metaal of glas dat vakkundig gevormd is en een perfecte ergonomie heeft die de zintuigen wakker schudt.

**Met uw neus** neemt u de smaken waar van een onbekende nectar die het gerecht dat u heeft bereid nog verder zal doen sublimeren.

**Met uw gehemelte** roept u de emotie op van een versgemalen specerij die u uitnodigt om steeds een stapje verder te gaan in de culinaire kunst.

**Dit alles met de unieke signatuur van een ruim twee eeuwen oud Frans familiebedrijf en met het streven naar uitnemendheid in dienst van de smaak.**



**FR** Peugeot a obtenu le prestigieux label Entreprise du Patrimoine Vivant (EPV). Une marque de reconnaissance de l'État, mise en place pour distinguer les entreprises françaises aux savoir-faire artisanaux et industriels d'excellence.

**EN** Peugeot has officially been awarded the prestigious EPV label. This state-issued accolade pays tribute to French companies that have achieved the highest levels of traditional and industrial expertise.

**D** Das Know-how von Peugeot wurde durch Vergabe des namhaften Labels "Entreprise du Patrimoine Vivant" (EPV, Unternehmen des lebendigen Kulturerbes) anerkannt. Dabei handelt es sich um eine staatliche Auszeichnung für französische Unternehmen mit einem herausragenden handwerklichen und gewerblichen Know-how.

**NL** De vakkennis van Peugeot is beloond geworden door de toekenning van het prestigieuze keurmerk Entreprise du Patrimoine Vivant (EPV). Een blijk van erkenning door de overheid dat is ingesteld om Franse bedrijven met uitmuntende ambachtelijke en industriële vakkennis te onderscheiden.

**FR** Vous avez choisi un moulin à poivre Peugeot avec **remplissage traditionnel**, voici quelques illustrations pour vous guider.

Votre moulin est équipé d'un **réglage de mouture classique** par une molette de réglage. D'un simple geste vous réglez la finesse de mouture à votre goût.

**EN** You have chosen a Peugeot pepper mill with a **classic refill system**. Here are a few illustrations to guide you.

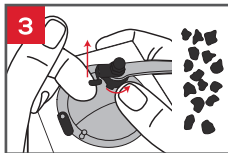
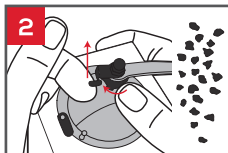
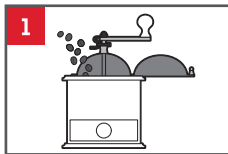
You have chosen a mill equipped with a **classic grind adjustment system**. Lift the spring tab and turn the thumbwheel to adjust the grind from very coarse to powder fine.

**D** Sie haben sich für eine Peugeot Pfeffermühle mit **traditioneller Befüllung** entschieden. Hier einige Illustrationen, um Ihnen dabei zu helfen.

Sie haben sich für eine Mühle mit **klassischer Einstellung des Mahlgrades** entschieden. Durch anheben der Feder lässt sich die gekerbte Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn für grobes Mahlen einstellen und im Uhrzeigersinn für feines Mahlen.

**NL** U heeft gekozen voor een pepermolen van Peugeot met het **traditionele vulsysteem**. Hier vindt u enkele illustraties ter ondersteuning van het gebruik.

U heeft gekozen voor een pepermolen die is uitgerust met **een klassieke instelbare maalgraad** door middel van de instelknop. Met een simpel handgebaar stelt u de maalgraad in naar uw eigen smaak.



## FR CONSEILS

Le mécanisme de votre moulin a été spécialement conçu pour sublimer les saveurs du café. Réservez exclusivement votre moulin au café torréfié, ne convient pas pour du café vert.

Pensez à le nettoyer régulièrement avec un chiffon doux (éviter surtout le lave-vaisselle), il n'en sera que plus resplendissant.

## GARANTIE

Le bois utilisé pour les moulins Peugeot provient de forêts européennes. Chaque moulin est assemblé en France dans notre site de Franche-Comté.

Votre moulin est garanti 5 ans à partir de la date d'achat. Son mécanisme Peugeot est garanti sans limitation de durée. Ces garanties s'entendent hors usure normale, hors choc et pour une utilisation du moulin conforme à cette notice. La garantie n'est accordée que si elle est accompagnée d'une preuve d'achat (carte de garantie dûment remplie, ticket de caisse ou enregistrement sur notre site [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## EN TIPS & TRICKS

The mechanism of your mill has been designed specifically to bring out the flavours of coffee. Your mill must be used only for roasted coffee, never for green coffee.

Take care to clean it regularly with a soft cloth (never use a dishwasher), to make it all the more impressive.

## GUARANTEE

All wood used for Peugeot mills comes from European forests. Each mill is assembled in France, at our site in the Franche-Comté.

Your mill comes with a 5-year guarantee from the date of purchase. Its Peugeot mechanism has a lifetime guarantee. These guarantees do not cover normal wear, accidental damage or any use of the mill not in accordance with this manual. The guarantees are void without proof of purchase (a duly completed guarantee card or sales receipt or registration on our website: [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## **D** EMPFEHLUNGEN

Der Mechanismus Ihrer Kaffeemühle ist speziell darauf ausgelegt, die Geschmacksaromen des Kaffees zu verfeinern. Die Mühle ist ausschließlich für gerösteten Kaffee gedacht und eignet sich nicht für grünen Kaffee.

Reinigen Sie sie regelmäßig mit einem weichen Lappen (vor allem die Geschirrspülmaschine meiden), damit ihr Glanz zur Geltung kommt.

## **GARANTIE**

Das für die Peugeot-Mühlen verwendete Holz stammt aus europäischen Wäldern. Jede Mühle wird in Frankreich an unserem Standort im Département Franche-Comté montiert.

Auf Ihre Mühle besteht eine fünfjährige Garantie ab Kaufdatum. Auf den Peugeot-Mechanismus wird in Deutschland eine Garantie von 25 Jahren gewährt. Diese Garantien gelten nicht für Schäden, die auf normalen Verschleiß, Stöße oder eine unsachgemäße Verwendung zurückzuführen sind. Die Garantie wird nur in Verbindung mit einem Kaufbeleg gewährleistet (ausgefüllte Garantiekarte, Kassenbeleg oder Anmeldung auf unserer Website [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## **NL** TIPS

Het maalwerk van uw molen is speciaal ontworpen om de smaak van de koffie te verbeteren. Uw koffiemolen is exclusief voor gebrande koffie en is niet geschikt voor groene koffie.

Denk eraan om uw molen regelmatig schoon te maken met een zachte doek (vermijd zeker de vaatwasser). Hij zal er alleen maar mooier van worden.

## **GARANTIE**

Het hout gebruikt voor de Peugeot molens is afkomstig uit Europese bossen. Elke molen wordt vervaardigd in Frankrijk, op onze site in de Franche-Comté.

Uw molen heeft 5 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het Peugeot-maalwerk heeft een onbeperkte garantie. Deze garanties gelden niet voor normale slijtage, stoot- en valschade en voor elk gebruik van de molen dat niet conform deze gebruiksaanwijzing is. De garantie geldt uitsluitend op vertoon van een aankoopbewijs (correct ingevuld garantiebewijs, kassabon of registratie op onze site [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## ES CONSEJOS

El mecanismo de su molinillo ha sido concebido especialmente para sublimar los sabores del café. Reserve exclusivamente su molinillo para café tostado; no es adecuado para café verde.

Límpielo periódicamente con un paño suave (evite especialmente el lavavajillas). De este modo, quedará aún más resplandeciente.

## GARANTÍA

La madera empleada en la fabricación de los molinillos Peugeot procede de bosques europeos. Nuestros molinillos se montan en Francia, en nuestras instalaciones situadas en el departamento de Franco Condado.

Este molinillo tiene una garantía de 5 años a partir de la fecha de compra. Su mecanismo Peugeot está cubierto por una garantía de por vida. Estas garantías no cubren el desgaste normal, los golpes y tendrán validez siempre y cuando se respeten estas instrucciones de uso del molinillo. Para que la garantía tenga validez, deberá acompañarse de una prueba de compra (documento de garantía debidamente cumplimentado, tique de caja o registro en nuestra página web [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## PT CONSELHOS

O mecanismo do seu moinho foi especialmente desenvolvido para sublimar os sabores do café. Reserve exclusivamente o seu moinho ao café torrado. Não adequado ao café verde.

Lembre-se de limpá-lo regularmente com um pano suave (evite acima de tudo a máquina de lavar loiça), irá torná-lo cada vez mais resplandecente.

## GARANTIA

A madeira utilizada para os moinhos Peugeot provém de florestas europeias. Cada moinho é feito em França nas nossas instalações de Franco-Condado.

O seu moinho tem uma garantia de 5 anos a partir da data de compra. O seu mecanismo Peugeot tem garantia ilimitada. Estas garantias não incluem o desgaste normal, o choque e destinam-se a uma utilização do moinho em conformidade com este manual. A garantia apenas é válida se for acompanhada de um comprovativo de compra (certificado de garantia devidamente preenchido, recibo ou registo no nosso site [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## IT CONSIGLI

Il meccanismo di questa macina è stato appositamente ideato per esaltare il sapore del caffè. Utilizzare la macina solo con caffè tostato, non è adatto al caffè verde.

Si consiglia di pulirla regolarmente con uno straccio morbido (non lavarla mai in lavastoviglie), sarà ancora più lucido.

## GARANZIA

Il legno utilizzato per le macine Peugeot proviene da foreste europee. Ogni macina è assemblata in Francia presso il nostro sito della Franche-Comté.

La macina è garantita 5 anni dalla data di acquisto. Il meccanismo Peugeot ha una garanzia illimitata. Queste garanzie non si applicano in caso di normale usura, di urti accidentali e di utilizzi delle macine non conformi a quanto riportato nelle presenti istruzioni. La garanzia è concessa soltanto se accompagnata da prova di acquisto (scheda di garanzia debitamente compilata, scontrino o registrazione sul sito [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## S TIPS

Mekanismen i denna kvarn är speciellt utformad för att förädla kaffets smaker. Reservera exklusivt din kaffekvarn för rostade bönor, inte lämplig för grönt kaffe.

Kom ihåg att regelbundet rengöra den med en mjuk trasa (undvik framför allt maskindisk), den kommer att bli ännu mer praktfull.

## GARANTI

Träslaget som används till Peugeot-kvarnarna kommer från europeiska skogar. Varje kvarn monteras i Frankrike vid vår anläggning i Franche-Comté.

Denna kvarn, samt inställnings systemet u'select, har en garanti på 5 år från inköpsdatumet. Peugeot mal mekanism har livstids garanti. Garantin gäller under förutsättning av normal användning enligt anvisningar och gäller ej om den tappats eller utsatts för onormalt slitage. Garantin beviljas endast om den åtföljs av ett inköpsbevis (korrekt ifyllt garantibevis, kassakvitto eller registrering på vår hemsida [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## RU РЕКОМЕНДАЦИИ

Механизм мельницы был специально разработан для обеспечения безупречного вкуса кофе. Используйте мельницу только для обжаренных кофейных зерен, она не предназначена для зеленого кофе.

Регулярно очищайте ее мягкой тканью (избегайте мытья в посудомоечной машине), от этого ее вид будет становиться все прекраснее.

## ГАРАНТИЯ

Дерево для мельниц Peugeot поступает из европейских лесов. Каждая мельница Peugeot собрана во Франции на нашем заводе во Франш-Конте и имеет гарантию 5 лет со дня покупки.

На механизм Peugeot действует пожизненная гарантия. Эти виды гарантии исключают естественный износ, удары и использование без соблюдения положений данного руководства. Гарантия действительна только при предъявлении подтверждения акта покупки (правильно заполненный гарантийный талон, чек или регистрация на нашем сайте [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## J アドバイス

このミルのメカニズムは、コーヒーの香りを引き立てるために特別に考案されています。ミルは焙煎されたコーヒー豆専用です。生豆にはご使用できません。

やわらかい布などで定期的に掃除してください(食洗器は絶対に使用しないでください)。美しさがさらに増していくことでしょう。

## 保証

Peugeotミルに使用されている木材は、ヨーロッパの森林から来ています。フランスのフランシュ=コンテ地域にある工場で組み立てられています。

ミルは購入日から5年間保証されます。また、Peugeotのギアのメカニズムには無期限保証がついています。これらの保証は自然劣化、落下や衝撃による損傷には適用されません。また、この取扱説明書に記載通りの使用を前提としています。保証は購入の証明(購入日と店舗名が記載された保証書またはレシートがないと適用されません)。

## **C 建议**

研磨机的机械研磨芯专为提升咖啡风味而设计。该研磨机为烘焙咖啡专用，不适合生咖啡。

只需定期用软布清洁（避免使用洗碗机），便可保持表面洁净光泽。

## **保修**

标致研磨器所用的木材产自欧洲森林,每个研磨器都在法国弗朗什-孔泰工厂组装。研磨器从购买之日起保修5年。标致磨芯可终生保修。正常磨损和意外损坏或任何不按指示使用方法不在保修范围内。保修时必须出示购买凭证（有效的完整保修卡、销售凭证或登录我司网站 [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com) 上进行登记）。



## **GARANTIE / GUARANTEE**

DATE D'ACHAT / DATE OF PURCHASE

**Signature - Cachet du revendeur**

Salesman - stamp

**PEUGEOT SAVEURS SNC**

**ZA La Blanchotte - 25440 Quingey France**

**Tél. +33 3 81 63 79 00 - Fax +33 3 81 63 66 08**

**[contact@peugeot-saveurs.com](mailto:contact@peugeot-saveurs.com)**



210289

À conserver à l'abri de l'humidité



[www.peugeot-saveurs.com](http://www.peugeot-saveurs.com)